Z 555 HYDRO

Reservedelsliste
Spare parts list
Ersatzteilliste
Liste de pièce de rechange

X3

Valid from: I Gültig ab:
Valable á partir de: I Gyldig fra:
01. 03. 2011

Serial No.: I Maschinen Nr.:
No. de serie: I Fabrikationsnr.:
6020141681 /
B060240181896

KONGSKILDE

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.
Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the ..... / ..... 20.....
Appropriate when ordering parts.
The serial number is located as shown on the figure.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.
Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am ..... / ..... 20.....
dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.
Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Lorsque vous commandez des pièces dètachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.
Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro..... Livrée le ..... / ..... 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.
Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgrelser og os unødigt besvær.
De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den ..... / ..... 20.....
så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.
Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DE PIÈCES
RESERVEDELSKATALOG

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche Figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

Description of the spare parts book:
Beschreibung des Ersatzteilkataloges:
Discription du catalogue de pièces:
Beskrivelse af reservedelskataloget:

The spare parts book is built up as follows:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Hub
Fig. 30-39	Gear	Fig. 60-79	Variation of standard (Accessory)
Fig. 40-49	PTO drives	Fig. 80-	Accessory

Der Ersatzkatalog ist so aufgebaut:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Nabe
Fig. 30-39	Getriebe	Fig. 60-79	Variation vom Standard (Zubehör)
Fig. 40-49	Gelenkwellen	Fig. 80-	Zubehör

Le catalogue de pièces est arrangé comme suit:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Moyeu
Fig. 30-39	Boîtier	Fig. 60-79	Variation du standard (Accessoire)
Fig. 40-49	Arbres à cardan	Fig. 80-	Accessoire

Reservedelskataloget er opbygget således:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Nav
Fig. 30-39	Gear	Fig. 60-79	Variation af standard (Tilbehør)
Fig. 40-49	Kraftoverføringsaksler	Fig. 80-	Tilbehør

Quantity:
States quantity of parts for machine.
In connection with subassemblies:
Quantity for the assembly.

Anzahl:
Anzahl Teile je maschine.
Bei Untersammlungen:
Anzahl je Sammlung.

Quantité:
Quantité de pièces par machine.
Pour les sous-assemblages: pièces par assemblage.

Antal:
Antal dele pr. maskine.
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

Postion No.:
The position No. marked "()"
is not standard.
Is delivered as accessory.

Positionsnummer:
Die Positionsnummer, die mit "()"
gezeichnet ist, ist nicht der Standard.
Wird als Zubehör geliefert.

No de pos.:
Le numéro de position marqué d'un "()"
n'est pas une pièce standard.
Livrée comme accessoire.

Pos. nr.:.
Positionsnummer mærket med."()"
er ikke standard.
Leveres som tilbehør

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION		HERTIL, DAZU TO THIS, A CECI	
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE	1341-9187	1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE	1350-9052 1350-9104	4 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK		
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK		

Article no.:
The article no. marked "T" is not standard. Is delivered as accessories.
the article no. marked "+":
Modification is being made.

Warenummer:
Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert.
Eine Warennummer mit "+" ist als Modifikation unterwegs.

No. D'article:
Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas un article standard. Livré comme accessoire.
No. d'article marqué de "+":
Une modification viendra.

Varenr.:
Varenummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør.
Varenummer mærket med "+" :
ændring undervejs.

Designation:
>=0003219 <=0003448
Spare part used for machine from serial No. 3219 up to No. 3448 both Nos. included.

Benennung:
>=0003219 <=0003448
Ersatzteil für Maschinen von Fabrikationsnummer 3219 bis Nr. 3448.

Désignation:
>=0003219 <=0003448
Pièce de rechange employée sur machines à partir de no de série 3219 jusq'à et y compris no 3448.

Benævnelse:
>=0003219 <=0003448
Reservedel anvendt på maskine fra og med fabrikationsnummer 3219 til og med nr. 3448

To this:
States which and how many mounting parts (screws, nuts, discs etc.) are used with the spare part.
See under number key for assembly parts

Dazu:
Angabe von Montierungsteilen (Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) die zusammen mit dem Ersatzteil angewendet werden sollen. Siehe Nummerschlüssel für Montagezubehör.

Pour ceci:
Indique lesquelles et combien de pièces de montage (vis, écrous, rondelles etc.) sont employées avec la pièce de rechange. Voir dans la liste de numéros pour pièces de montage.

Hertil:
Angiver hvilke og hvor mange monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver osv.) der anvendes sammen med reservedelen. Se under nummernøgle for monteringsdele.

T-0002/1

NUMMERNØGLE FOR MONTERINGSDELE - NUMMERSCHLüSSEL FüR MONTAGEZUBEHOR
NUMBER KEY FOR ASSEMBLY PARTS - LISTE DE PIECES DE MONTAGE

VARENUMMER	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
0657420	STØTTESKIVE	STUETZSCHEIBE	SUPPORT WASHER
1213-2124	STÅLSÆTSKRUE M8-12	ST. SETSCHRAUBE M8-12	STEEL SET SCREW M8-12
1213-2224	STÅLSÆTSKRUE M8-25	ST. SETSCHRAUBE M8-25	STEEL SET SCREW M8-25
1213-3223	STÅLSÆTSKRUE M10-25	ST. SETSCHRAUBE M10-25	STEEL SET SCREW M10-25
1213-4224	STÅLSÆTSKRUE M12-25	ST. SETSCHRAUBE M12-25	STEEL SET SCREW M12-25
1213-4321	STÅLSÆTSKRUE M12-30	ST. SETSCHRAUBE M12-30	STEEL SET SCREW M12-30
1213-4322	STÅLSÆTSKRUE M12-30	ST. SETSCHRAUBE M12-30	STEEL SET SCREW M12-30
1213-4422	STÅLSÆTSKRUE M12-40	ST. SETSCHRAUBE M12-40	STEEL SET SCREW M12-40
1213-5422	STÅLSÆTSKRUE M16-40	ST. SETSCHRAUBE M16-40	STEEL SET SCREW M16-40
1213-5622	ST$LS[TSKRUE M16-60	STEEL SET SCREW M16-60	ST. SETSCHRAUBE M16-60
1214-1326	STÅLSKRUE M5-80	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M5-80	STEEL SCREW M5-80
1214-1329	STÅLSÆTSKRUE M5-90	ST. SETSCHRAUBE M5-90	STEEL SET SCREW M5-90
1214-2226	STÅLSKRUE M8-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M8-60	STEEL SCREW M8-60
1214-3226	STÅLSKRUE M10-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M10-60	STEEL SCREW M10-60
1214-4222	STÅLSKRUE M12-50	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-50	STEEL SCREW M12-50
1214-4226	STÅLSKRUE M12-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-60	STEEL SCREW M12-60
1214-5220	STÅLSKRUE M16-60	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M16-60	STEEL SCREW M16-60
1214-5421	STÅLSKRUE M18-120	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M18-120	STEEL SCREW M18-120
1215-2224	BRÆDDESKRUE M8-25	FLACHRUNDSCHRAUBE M8-25	CARRIAGE SCREW M8-25
1215-2520	BRÆDDESKRUE M8-50 8.8G	FLACHRUNDSCHRAUBE M8-50 8.8 G	CARRIAGE SCREW M8-50 8.8 G
1215-4328	BRÆDDESKRUE M12-30 KV. 8.8.	FLACHRUNDSCHRAUBE M12-30 Q 8.8	CARRIAGE SCREW M12-30 Q. 8.8
1219-0311	UNBRACOSKRUE M12-35 SPÆRRIBBE	INNENSECHSK SCHR M12-35 SP-RIP	ALLEN SCREW M12-35 LOCKRIBS
1220-1122	STÅLMØTRIK M5	STAHLMUTTER M5	STEEL NUT M5
1220-1322	NYLOC MØTRIK M5	NYLOC MUTTER M5	NYLOC NUT M5
1220-2321	NYLOC MØTRIK M8	NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8
1220-3321	NYLOC MØTRIK M10	NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-4321	NYLOC MØTRIK M12	NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12
1220-5321	NYLOC MØTRIK M16	NYLOC MUTTER M16	NYLOC NUT M16
1220-6122	STÅLMØTRIK M20	STAHLMUTTER M20	STEEL NUT M20
1220-6319	NYLOC MØTRIK M18 KV. 8.8	NYLOC MUTTER M18 Q. 8.8	NYLOC NUT M18 Q. 8.8
1241-1205	SKIVE 5,3-15-1,2	SCHEIBE 5,3-15-1,2	WASHER 5,3-15-1,2
1241-1403	SPÆNDESKIVE 9-16-2,0	SCHEIBE 9-16-2,0	WASHER 9-16-2,0
1241-1405	SPÆNDESKIVE R5,5-18-2	SCHEIBE R5,5-18-2	WASHER R5,5-18-2
1241-1503	SPÆNDESKIVE 9-28-3	SCHEIBE 9-28-3	WASHER 9-28-3
1241-2401	SPÆNDESKIVE 11-20-2,5	SCHEIBE 11-20-2,5	WASHER 11-20-2,5
1241-2407	SKIVE 13-20-2	SCHEIBE 13-20-2	WASHER 13-20-2
1241-3403	SPÆNDESKIVE 13-25-2,5	SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5
1241-3508	SPÆNDESKIVE 13-25-3	SCHEIBE 13-25-3	WASHER 13-25-3
1241-3509	SPÆNDESKIVE 13-37-3	SCHEIBE 13-37-3	WASHER 13-37-3
1241-3902	SPÆNDESKIVE 16-22-0,5	SCHEIBE 16-22-0,5	WASHER 16-22-0,5
1241-5206	SPÆNDESKIVE 21-37-1	SCHEIBE 21-37-1	WASHER 21-37-1
1242-9021	FJEDERRING A5, GALV.	FEDERRING A5	SPRING RING A5
1251-2105	SPÆNDESTIFT 4,0-28	SPANNSTIFT 4,0-28	SPECIAL PIN 4,0-28
1251-3204	SPÆNDESTIFT 5,0-30	SPANNSTIFT 5,0-30	SPECIAL PIN 5,0-30
1251-3401	SPÆNDESTIFT 5-50	SPANNSTIFT 5-50	SPECIAL PIN 5-50
1251-3601	SPÆNDESTIFT 5-70	SPANNSTIFT 5-70	SPECIAL PIN 5-70
1251-4105	SPÆNDESTIFT 6,0-28	SPANNSTIFT 6,0-28	SPECIAL PIN 6,0-28
1251-4305	SPÆNDESTIFT 6,0-45	SPANNSTIFT 6,0-45	SPECIAL PIN 6,0-45
1251-5205	SPÆNDESTIFT 8,0-36	SPANNSTIFT 8,0-36	SPECIAL PIN 8,0-36
1251-5305	SPÆNDESTIFT 8,0-40	SPANNSTIFT 8,0-40	SPECIAL PIN 8,0-40
1251-5403	SPÆNDESTIFT 8-50	SPANNSTIFT 8-50	SPECIAL PIN 8-50
1251-5602	SPÆNDESTIFT 8-70	SPANNSTIFT 8-70	SPECIAL PIN 8-70
1251-7403	SPÆNDESTIFT 13-50	SPANNSTIFT 13-50	SPECIAL PIN 13-50
1251-7602	SPÆNDESTIFT 13-70	SPANNSTIFT 13-70	SPECIAL PIN 13-70
1338-0110	PASFEDER 8-7-32	FEDERKEIL 8-7-32	FLAT KEY 8-7-32

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
0015170	7.	23.	0625130	6.	2.	1220-6321	86.	55.	1331-3303	3.	3.
0015170	8.	23.	0627590	7.	4.	1220-6520	7.	6.	1331-3303	7.	18.
0015210	1.	5.	0627590	8.	4.	1220-6520	8.	6.	1331-3303	8.	18.
0127330	1.	9.	0628740	40.	1.	1241-1206	1.	85.	1331-3304	3.	11.
0127330	86.	11.	0628900	6.	11.	1241-2408	81.	13.	1332-3303	3.	32.
0195140	6.	10.	0629120	22.	10.	1241-3403	1.	84.	1338-0146	3.	4.
0205530	15.	12.	0629131	11.	2.	1241-3506	22.	11.	1338-0148	3.	19.
0299970	86.	47.	0629131	12.	2.	1241-3509	86.	33.	1392-0110	85.	6.
0407190	3.	30.	0633750	9.	9.	1241-4302	3.	15.	1393-0121	3.	21.
0407220	84.	5.	0633750	9. 1	9.	1241-4606	6.	4.	1401140	84.	37.
0411160	84.	39.	0633750	10.	9.	1241-6605	86.	51.	1401180	1.	83.
0422760	3.	9.	0633750	10. 1	9.	1241-7901	3.	26.	1408420	84.	40.
0449910	3.	20.	0634021	1.	3.	1241-7903	3.	23.	1417580	81.	8.
0454730	22.	8.	0634070	1.	4.	1241-7903	4.	8.	1417960	81.	9.
0459630	3.	31.	0635570	15.	9.	1241-7903	5.	8.	1424920	9.	12.
0461650	22.	9.	0637591	1.	6.	1241-7904	3.	24.	1424920	9. 1	12.
0461660	22.	6.	0640340	4.	7.	1241-7904	4.	9.	1424920	10.	12.
0464760	84.	38.	0640340	5.	7.	1241-7904	5.	9.	1424920	10. 1	12.
0466960	6.	6.	0643700	6.	9.	1241-7905	3.	25.	1600550	2.	6.
0466980	6.	3.	0645720	9.	10.	1241-7905	4.	10.	1600550	81.	100.
0468740	3.	6.	0645720	9. 1	10.	1241-7905	5.	10.	1600750	2.	2.
0468740	9.	3.	0645720	10.	10.	1241-8901	3.	27.	1600760	21.	1.
0468740	9. 1	3.	0645720	10. 1	10.	1241-8903	3.	28.	1600770	7.	7.
0468740	10.	3.	0652480	84.	11.	1241-8904	3.	29.	1600770	8.	7.
0468740	10. 1	3.	0652490	84.	15.	1241-9903	3.	16.	1600830	7.	2.
0469260	22.	1.	0652500	84.	16.	1241-9905	3.	17.	1600830	8.	2.
0481440	22.	5.	0652510	84.	10.	1241-9905	9.	15.	1600850	7.	1.
0484340	84.	8.	0652520	84.	14.	1241-9905	9. 1	15.	1600850	8.	1.
0517440	1.	7.	0652540	84.	12.	1241-9905	10.	15.	1600880	6.	1.
0602140	2.	5.	0654820	6.	12.	1241-9905	10. 1	15.	1600931	4.	1.
0607350	7.	13.	0654950	84.	7.	1241-9906	3.	18.	1600932	5.	1.
0607350	8.	13.	0654960	84.	17.	1241-9906	9.	14.	1600940	3.	1.
0607360	7.	14.	0654990	84.	4.	1241-9906	9. 1	14.	1600950	7.	10.
0607360	8.	14.	0655190	84.	1.	1241-9906	10.	14.	1600950	8.	10.
0607370	7.	15.	0655200	84.	2.	1241-9906	10. 1	14.	1600960	3.	12.
0607370	8.	15.	0655210	84.	3.	1241-9907	9.	13.	1601020	4.	3.
0608760	9.	24.	0658460	86.	32.	1241-9907	9. 1	13.	1601020	5.	3.
0608760	9. 1	24.	0659170	11.	3.	1241-9907	10.	13.	1601030	7.	19.
0608760	10.	24.	0659170	12.	3.	1241-9907	10. 1	13.	1601030	8.	19.
0608760	10. 1	24.	0659170	86.	30.	1241-9919	7.	17.	1601040	7.	21.
0612290	2.	3.	0659180	11.	4.	1241-9919	8.	17.	1601040	8.	21.
0616780	3.	10.	0659180	12.	4.	1241-9926	4.	11.	1601070	7.	9.
0618240	11.	15.	0659180	86.	31.	1241-9926	5.	11.	1601070	8.	9.
0618240	12.	15.	0661252	1.	1.	1241-9926	7.	24.	1601080	14.	2.
0618240	86.	35.	0661380	15.	10.	1241-9926	8.	24.	1601100	6.	5.
0622510	2.	4.	0661570	15.	5.	1241-9927	4.	12.	1601400	15.	1.
0623660	14.	4.	0661940	86.	50.	1241-9927	5.	12.	1601410	15.	2.
0623690	14.	3.	0665120	1.	2.	1241-9927	7.	25.	1601420	15.	4.
0623751	9.	8.	0673700	9.	21.	1241-9927	8.	25.	1601470	1.	81.
0623751	9. 1	8.	0673700	9. 1	21.	1241-9928	4.	13.	1602020	81.	1.
0623751	10.	8.	0673700	10.	21.	1241-9928	5.	13.	1602040	2.	7.
0623751	10. 1	8.	0673700	10. 1	21.	1251-3303	6.	13.	1602050	81.	3.
0623860	9.	6.	0673721	9.	22.	1251-5305	6.	14.	1602060	81.	2.
0623860	9. 1	6.	0673721	9. 1	22.	1251-7305	6.	15.	1602070	81.	5.
0623860	10.	6.	0673721	10.	22.	1255-3201	3.	5.	1602080	81.	6.
0623860	10. 1	6.	0673721	10. 1	22.	1255-4201	3.	7.	1603440	1.	8.
0623920	9.	16.	0673743	9.	23.	1255-4202	4.	5.	1603520	10.	2.
0623920	9. 1	16.	0673743	9. 1	23.	1255-4202	5.	5.	1603520	10. 1	20.
0623920	10.	16.	0673744	10.	23.	1255-4202	7.	12.	1603530	9.	2.
0623920	10. 1	16.	0673744	10. 1	23.	1255-4202	8.	12.	1603530	9. 1	20.
0624190	9.	7.	0687510	6.	8.	1255-5102	3.	2.	1606220	85.	10.
0624190	9. 1	7.	0688330	86.	52.	1255-6102	4.	6.	1606270	85.	2.
0624190	10.	7.	0688380	86.	54.	1255-6102	5.	6.	1607970	85.	1.
0624190	10. 1	7.	0689550	85.	5.	1255-7102	9.	4.	1608060	7.	5.
0624390	14.	5.	1192-0104	3.	22.	1255-7102	10.	4.	1608060	8.	5.
0624630	14.	1.	1213-1120	1.	86.	1311-8648	15.	11.	1613750	85.	9.
0624671	7.	8.	1213-4224	86.	34.	1311-8660	3.	14.	1619891	86.	10.
0624672	8.	8.	1214-3322	86.	17.	1313-1103	7.	22.	1626020	86.	9.
0624680	9.	1.	1214-3426	81.	12.	1313-1103	8.	22.	1632861	86.	100.
0624680	10.	1.	1214-4322	85.	26.	1313-1103	9.	11.	1632880	86.	2.
0624720	3.	13.	1214-4326	86.	15.	1313-1103	9. 1	11.	1632890	86.	3.
0624740	7.	11.	1214-4330	85.	3.	1313-1103	10.	11.	1632900	86.	5.
0624740	8.	11.	1214-4422	86.	16.	1313-1103	10. 1	11.	1632930	86.	6.
0624750	9.	5.	1214-4426	85.	25.	1313-2202	4.	2.	1632960	86.	7.
0624750	9. 1	5.	1214-4426	86.	14.	1313-2202	5.	2.	1632990	86.	8.
0624750	10.	5.	1214-6422	86.	53.	1315-0232	80.	1.	1633010	86.	12.
0624750	10. 1	5.	1219-0255	85.	16.	1317-0724	1.	82.	1633100	86.	1.
0624810	2.	1.	1220-3321	81.	14.	1317-1016	1.	87.	1633130	86.	20.
0624910	7.	20.	1220-3321	86.	18.	1331-2306	4.	4.	1638750	85.	21.
0624910	8.	20.	1220-4321	85.	27.	1331-2306	5.	4.	1638790	85.	20.
0625000	7.	3.	1220-4321	86.	19.	1331-2306	7.	16.	1640450	6.	7.
0625000	8.	3.	1220-4622	85.	4.	1331-2306	8.	16.	1643460	85.	30.

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
1643470	85.	15.									
2520-012X	11.	1.									
2520-012X	12.	1.									
2520-183X	15.	8.									
2520-307X	11.	1. 1									
2520-307X	12.	1. 1									
2560-001X	15.	6.									
2560-002X	15.	7.									
2560-003X	15.	3.									
2560-008X	3.	8.									
2560-009X	80.	2.									
2560-020X	9. 1	4.									
2560-020X	10. 1	4.									
2560-022X	9. 1	2.									
2560-022X	10. 1	2.									
3560-025X	9. 1	1.									
3560-025X	10. 1	1.									
4500-0016	84.	100.									
4500-0033	82.	1.									
4500-0034	83.	1.									
4500-0060	85.	100.									
4500-0082	80.	100.									

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

Fig. 9

34

Fig. 9.1

36

Fig. 10

38

Fig. 10.1

40

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15

Fig. 16

Fig. 21

Fig. 22

Fig. 40

Fig. 80

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 81

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 82

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 83

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 84

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 85

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 86

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

Fig. 1

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0661252	1	TREPUNKTSBUK DREIPUNKTSBOCK GSW	3 POINT HEADSTOCK		
2.	0665120	1	BOLT Ø28 X 115 DIN671 BOLZEN Ø28 X 115 DIN671	BOLT Ø28 X 115 DIN671	0657420 1251-5205	2 2
3.	0634021	1	BOLT BOLZEN GSW	PIN	1213-3223 1213-4224 1241-2401 1241-3508	1 1 1 1
4.	0634070	1	RULLE ROLLE	ROLLER		
5.	0015210	1	SMØRE NIPPEL D71412 SCHMIERNIPPEL D71412	GREASE NIPPLE D 71412		
6.	0637591	1	SPÆNDSTIFT SPANNSTIFT	SPRING PIN	1214-5421 1220-6319	1 1
7.	0517440	1	KÆDE RUNDSTAHLKETTE	ROUND IRON CHAIN		
8.	1603440	1	AFDÆKNING ABDECKUNG KPL	COVERING	1213-2224 1220-2321 1241-1403	2 2 2
9.	0127330	1	BOLT STECKBOLZEN KPL	HITCH PIN		
81.	1601470	1	AFDÆKNING ABDECKUNG	COVERING		
82.	1317-0724	3	O-RING 12-3 O-RING 12-3	O-RING 12-3		
83.	1401180	1	MAGNET SKIVE HAFTMAGNETSCHEIBE H 50	MAGNETIC WASHER		
84.	1241-3403	1	SPÆNDESKIVE 13-25-2,5 SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5		
85.	1241-1206	1	SPÆNDESKIVE 6,4-18-1,6 SCHEIBE 6,4-18-1,6	WASHER 6,4-18-1,6		
86.	1213-1120	1	STÅLSÆTSKRUE M6-12 ST. SETSCHRAUBE M6-12	STEEL SET SCREW M6-12		
87.	1317-1016	1	STIK-HOLDER STECKERHALTER	PLUG HOLDER		

Fig. 2

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0624810	2	GEAR ARM SV. GETRIEBEARM GSW	GEAR ARM WELDED	1213-4321	6
2.	1600750	1	UDLIGGER AUSLEGER GSW	ARM	1213-5622 1220-5321	2 2
3.	0612290	2	GEVINDSTANG GEWINDESTANGE GSW	THREADED ROD	1213-5422 1220-5321 1220-6122 1241-5206	1 1 2 2
4.	0622510	1	STØTTEBEN STUETZE GSW	SUPPORT	1251-4305	1
5.	0602140	1	FJEDERBOLT 12X80/95 FEDERSTECKBOLZEN 12X80/95	SAFETY PIN		
6.	1600550	1	STØDDÆMPER SAML STOSSDAEMPFER KPL	SHOCK ABSORBER	1214-4222 1214-5220 1220-4321 1220-5321	1 1 1 1
7.	1602040	4	SKIVE SCHEIBE	WASHER		

Fig. 3

31
30
32
8
3
4
2
2
9
10
5
29 28 27
(nach Bedarf / as needed)
11
7
~1,1
~1,15
23 24 25 26
(nach Bedarf / as needed)
~0,9
6
16 17 18
(nach Bedarf / as needed)
13
23 24 25 26
(nach Bedarf / as needed)
~3
19
4
21
20
12
19
15
14
1
22

Fig. 2

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1600940	1	GEARKASSE GETRIEBEGEHAEUSE R 616	GEARBOX	
2.	1255-5102	2	LÅSERING 62 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 62 MM INNEN	SNAP RING 62 MM INNER	
3.	1331-3303	1	KUGLELEJE 6206 2RS KUGELLAGER 6206 2RS	BALL BEARING 6206 2RS	
4.	1338-0146	2	PASFEDER FEDERKEIL	FLAT KEY	
5.	1255-3201	1	LÅSERING 30 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER	
6.	0468740	1	KUGLELEJE RIKGL 6010 2RS D 625	GRV BALL BEAR	
7.	1255-4201	1	LÅSERING 40 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 40 MM AUSSEN	SNAP RING 40 MM OUTER	
8.	2560-008X	1	DRIVAKSEL ANTRIEBSWELLE	DRIVING SHAFT	
9.	0422760	1	KEGLE RULLELEJE 30206 KEGEL ROLLENLAGER 30206	CONICAL BEARING 30206	
10.	0616780	1	TANDHJUL KEGELRAD M 5,5 Z16	BEVEL GEAR	
11.	1331-3304	1	KUGLELEJE 6208 2RS KUGELLAGER 6208 2RS	BALL BEARING 6208 2RS	
12.	1600960	1	AKSEL INDERSTE WELLE IN KPL	SHAFT INNER	
13.	0624720	1	TANDHJUL KEGELRAD M 5,5 Z19	BEVEL GEAR	
14.	1311-8660	1	RØRPROP VERSCHLUSS-SCHRAUBE	PLUG FOR TUBE	
15.	1241-4302	1	PAKNING DICHTUNG	GASKET	
16.	1241-9903	1	PASSKIVE 50-60-0,1 SCHEIBE 50-60-0,1	WASHER 50-60-0,1	
17.	1241-9905	1	PASSKIVE 50-60-0,3 SCHEIBE 50-60-0,3	WASHER 50-60-0,3	
18.	1241-9906	1	PASSKIVE 50-60-0,5 SCHEIBE 50-60-0,5	WASHER 50-60-0,5	
19.	1338-0148	2	PASFEDER A8-5-28 FEDERKEIL A8-5-28	FLAT KEY A8-5-28	
20.	0449910	1	UDLUFTNINGSVENTIL ENTLÜFTUNGSVENTIL	AIRING VALVE	
21.	1393-0121	1	MØTRIKHÆTTE HUTMUTTER	CAP NUT	
22.	1192-0104	1	FEDT ALVANIA FETT	GREASE	
23.	1241-7903	4	PASSKIVE 30-40-0,3 SCHEIBE 30-40-0,3	WASHER 30-40-0,3	
24.	1241-7904	2	PASSKIVE 30-40-5 SCHEIBE 30-40-5	WASHER 30-40-5	
25.	1241-7905	4	PASSKIVE 30-40-1,0 SCHEIBE 30-40-1,0	WASHER 30-40-1,0	
26.	1241-7901	6	PASSKIVE 30-40-0,1 SCHEIBE 30-40-0,1	WASHER 30-40-0,1	
27.	1241-8901	2	PASSKIVE 40-50-0,1 SCHEIBE 40-50-0,1	WASHER 40-50-0,1	

Fig. 3

31
30
32
8
3
4
2
2
9
10
5
~1,15
23 24 25 26
(nach Bedarf / as needed)
~0,9
6
16 17 18
(nach Bedarf / as needed)
13
23 24 25 26
(nach Bedarf / as needed)
~1,1
29 28 27
(nach Bedarf / as needed)
7
~3
11
19
4
21
20
12
19
15
14
1
22

Fig. 2

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
28.	1241-8903	2	PASSKIVE 40-50-0,3 SCHEIBE 40-50-0,3	WASHER 40-50-0,3	
29.	1241-8904	2	PASSKIVE 40-50-0,5 SCHEIBE 40-50-0,5	WASHER 40-50-0,5	
30.	0407190	1	SLANGEHOLDER SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	
31.	0459630	1	BEKYTTELSESTRAGT SCHUTZTRICHTER	PROTECTIVE FUNNEL	
32.	1332-3303	1	TÆTNINGSRING 35-62-7 DICHTUNGSRING 35-62-7	SEAL 35-62-7	

Fig. 4

Fig. 3
Fig. 2
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
(nach Bedarf / as needed)
11
12
13
(nach Bedarf / as needed)
~2
~2,15

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1600931	1	GEARHUS VENSTRE GETRIEBEHAUSE LINKE	GEARBOX LEFT	1213-4321	4
2.	1313-2202	1	SMØRENIPPEL 45 GR. SCHMIERNIPPEL 45 GR.	GREASE NIPPLE 45 GR.		
3.	1601020	1	KEGLEHJUL IN Z15 KEGELRAD IN Z15	BEVEL GEAR IN Z15		
4.	1331-2306	1	KUGLELEJE 6009 2RS KUGELLAGER 6009 2RS	BALL BEARING 6009 2RS		
5.	1255-4202	1	LÅSERING 45 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 45 MM AUSSEN	SNAP RING 45 MM OUTER		
6.	1255-6102	1	LÅSERING 70 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 70 MM AUSSEN	SNAP RING 70 MM OUTER		
7.	0640340	1	DOBBELT KRYDSLED W 2200 DOPPELKREUZGELENK W 2200	DOUBLE UNIVERSAL JOINT	1251-3401 1251-5403 1251-7403	1 1 1
8.	1241-7903	1	PASSKIVE 30-40-0,3 SCHEIBE 30-40-0,3	WASHER 30-40-0,3		
9.	1241-7904	2	PASSKIVE 30-40-5 SCHEIBE 30-40-5	WASHER 30-40-5		
10.	1241-7905	1	PASSKIVE 30-40-1,0 SCHEIBE 30-40-1,0	WASHER 30-40-1,0		
11.	1241-9926	2	SPÆNDESKIVE 60-75-0,3 SCHEIBE 60-75-0,3	WASHER 60-75-0,3		
12.	1241-9927	2	SPÆNDESKIVE 60-75-0,5 SCHEIBE 60-75-0,5	WASHER 60-75-0,5		
13.	1241-9928	2	SPÆNDESKIVE 60-75-1,0 SCHEIBE 60-75-1,0	WASHER 60-75-1,0		

Fig. 5

1
2
7
6
11
12
13
(nach Bedarf / as needed)
~1,5
4
8
9
10
(nach Bedarf / as needed)
~2
5
3
Fig. 2
Fig. 3

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1600932	1	GEARHUS HØJRE GETRIEBEHAUSE RECHTE	GEARBOX RIGHT	1213-4321	4
2.	1313-2202	1	SMØRENIPPEL 45 GR. SCHMIERNIPPEL 45 GR.	GREASE NIPPLE 45 GR.		
3.	1601020	1	KEGLEHJUL IN Z15 KEGELRAD IN Z15	BEVEL GEAR IN Z15		
4.	1331-2306	1	KUGLELEJE 6009 2RS KUGELLAGER 6009 2RS	BALL BEARING 6009 2RS		
5.	1255-4202	1	LÅSERING 45 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 45 MM AUSSEN	SNAP RING 45 MM OUTER		
6.	1255-6102	1	LÅSERING 70 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 70 MM AUSSEN	SNAP RING 70 MM OUTER		
7.	0640340	1	DOBBELT KRYDSLED W 2200 DOPPELKREUZGELENK W 2200	DOUBLE UNIVERSAL JOINT	1251-3401 1251-5403 1251-7403	1 1 1
8.	1241-7903	1	PASSKIVE 30-40-0,3 SCHEIBE 30-40-0,3	WASHER 30-40-0,3		
9.	1241-7904	2	PASSKIVE 30-40-5 SCHEIBE 30-40-5	WASHER 30-40-5		
10.	1241-7905	1	PASSKIVE 30-40-1,0 SCHEIBE 30-40-1,0	WASHER 30-40-1,0		
11.	1241-9926	2	SPÆNDESKIVE 60-75-0,3 SCHEIBE 60-75-0,3	WASHER 60-75-0,3		
12.	1241-9927	2	SPÆNDESKIVE 60-75-0,5 SCHEIBE 60-75-0,5	WASHER 60-75-0,5		
13.	1241-9928	2	SPÆNDESKIVE 60-75-1,0 SCHEIBE 60-75-1,0	WASHER 60-75-1,0		

Fig. 6

10
12
11
2
14
4
3
5
8
1
A
7
6
Spannstift in der Fuehrung
Roll pin in the guide
9
13
14
15
Fig. 21
Fig. 8
Fig. 21
Fig. 5
Fig. 3
Fig. 7
Fig. 4

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1600880	1	TREPUNKTS OPHÆNG DREIPKT. AUFNAHME	THREE POINT SUPPORT	1213-4321 1241-3508	4 4
2.	0625130	2	TRYK STANG DRUCKSTREBE	PRESS STRIVING		
3.	0466980	2	TRYKFJEDER 4X29X130 GALV DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		
4.	1241-4606	2	SPÆNDESKIVE 19-30-4 SCHEIBE 19-30-4	WASHER 19-30-4		
5.	1601100	2	LÅS VERRIEGELUNG	LATCH	1251-5305	1
6.	0466960	2	TRÆKFJEDER 1,4X15X34,9 GALV ZUGFEDER 1,4X15X34,9 GALV	PULL SPRING 1,4X15X34,9 GALV		
7.	1640450	2	BOLT BOLZEN @13X77 DIN 671 ZNB	BOLT	1241-3403 1251-3204	2 2
8.	0687510	2	BOLT BOLZEN @16X80 DIN 671	BOLT	1251-2105	2
9.	0643700	2	BOLT Ø16-55 BOLZEN 16X55 6X40	PIN	1241-3902 1251-4105	2 2
10.	0195140	1	HÅNDTAG GRIFF	LEVER		
11.	0628900	1	TOV SEIL D6X3000	ROPE		
12.	0654820	1	TOV SEIL D=6/L=2450	ROPE		
13.	1251-3303	2	SPÆNDESTIFT 5,0-40 SPANNSTIFT 5,0-40	SPECIAL PIN 5,0-40		
14.	1251-5305	4	SPÆNDESTIFT 8,0-40 SPANNSTIFT 8,0-40	SPECIAL PIN 8,0-40		
15.	1251-7305	2	SPÆNDESTIFT 13,0-40 SPANNSTIFT 13,0-40	SPECIAL PIN 13,0-40		

Fig. 7

Fig. 3
Fig. 6
Fig. 4
3
1
4
5
23
6
2
18
20
10
25
24
17
19
7
21
16
15
14
13
12
11
9
22
8

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1600850	1	LASKE LASCHE 2 GSW	SUPPORT	1213-4224 1213-4422	1 2
2.	1600830	1	LASKE LASCHE 1 GSW	SUPPORT	1213-4224 1213-4422	1 2
3.	0625000	2	NOT PASSFEDER GEBOHRT	FLAT KEY		
4.	0627590	2	CYLINDERSKRUE ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER BOLT		
5.	1608060	2	AFSTANDSRING DISTANZRING	SPACER RING		
6.	1220-6520	2	KRONEMØTRIK M20 KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT		
7.	1600770	1	EKSTERN ST@TTE AUSSENTRAEGER GSW	OUTER SUPPORT	1213-4321 1213-4422	2 2
8.	0624671	1	DREV UDV VENSTRE ANTRIEBSEINHEIT AU LINKS	DRIVE UNIT OUTER LEFT		
9.	1601070	1	HOLDER GALV HALTER	HOLDER		
10.	1600950	1	AKSEL UD. WELLE AU	SHAFT OU.	1338-0110	1
11.	0624740	1	KEGLEHJUL AU KEGELRAD AU	BEVEL GEAR AU		
12.	1255-4202	1	LÅSERING 45 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 45 MM AUSSEN	SNAP RING 45 MM OUTER		
13.	0607350	1	SPÆNDESTIFT 10X43,5 SPANNSTIFT 10X43,5	ROLL PIN 10X43,5		
14.	0607360	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT 6X43,5	ROLL PIN		
15.	0607370	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT 3,5X43,5	ROLL PIN		
16.	1331-2306	1	KUGLELEJE 6009 2RS KUGELLAGER 6009 2RS	BALL BEARING 6009 2RS		
17.	1241-9919	1	PASSKIVE 60,0-75-0,2 SCHEIBE 60,0-75-0,2	WASHER 60,0-75-0,2		
18.	1331-3303	1	KUGLELEJE 6206 2RS KUGELLAGER 6206 2RS	BALL BEARING 6206 2RS	1213-2124 1241-1503	2 2
19.	1601030	1	AFDÆKNING TOP ABDECKUNG OBEN	TOP COVER	1214-1326 1214-1329 1220-1322 1241-1205	2 2 4 8
20.	0624910	1	AFDÆKNING ABDECKUNG UT	COVERING		
21.	1601040	1	AFDÆKNING BUND ABDECKUNG UNTEN	BOTTOM COVER		
22.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
23.	0015170	2	SMØRENIPPEL AM8X1 SCHMIERNIPPEL AM8X1	GREASE NIPPLE AM8X1		
24.	1241-9926	1	SPÆNDESKIVE 60-75-0,3 SCHEIBE 60-75-0,3	WASHER 60-75-0,3		
25.	1241-9927	1	SPÆNDESKIVE 60-75-0,5 SCHEIBE 60-75-0,5	WASHER 60-75-0,5		

Fig. 8

15
14
13
12
11
16
17
22
24
25
10
8
4
5
23
9
7
6
2
21
20
3
Fig. 5
18
19
Fig. 3
1
Fig. 6

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1600850	1	LASKE LASCHE 2 GSW	SUPPORT	1213-4224 1213-4422	1 2
2.	1600830	1	LASKE LASCHE 1 GSW	SUPPORT	1213-4224 1213-4422	1 2
3.	0625000	2	NOT PASSFEDER GEBOHRT	FLAT KEY		
4.	0627590	2	CYLINDERSKRUE ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER BOLT		
5.	1608060	2	AFSTANDSRING DISTANZRING	SPACER RING		
6.	1220-6520	2	KRONEMØTRIK M20 KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT		
7.	1600770	1	EKSTERN ST@TTE AUSSENTRAEGER GSW	OUTER SUPPORT	1213-4321 1213-4422	2 2
8.	0624672	1	DREV UDV HØJRE ANTRIEBSEINHEIT AU RECHTS	DRIVE UNIT OUTER RIGHT		
9.	1601070	1	HOLDER GALV HALTER	HOLDER		
10.	1600950	1	AKSEL UD. WELLE AU	SHAFT OU.	1338-0110	1
11.	0624740	1	KEGLEHJUL AU KEGELRAD AU	BEVEL GEAR AU		
12.	1255-4202	1	LÅSERING 45 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 45 MM AUSSEN	SNAP RING 45 MM OUTER		
13.	0607350	1	SPÆNDESTIFT 10X43,5 SPANNSTIFT 10X43,5	ROLL PIN 10X43,5		
14.	0607360	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT 6X43,5	ROLL PIN		
15.	0607370	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT 3,5X43,5	ROLL PIN		
16.	1331-2306	1	KUGLELEJE 6009 2RS KUGELLAGER 6009 2RS	BALL BEARING 6009 2RS		
17.	1241-9919	1	PASSKIVE 60,0-75-0,2 SCHEIBE 60,0-75-0,2	WASHER 60,0-75-0,2		
18.	1331-3303	1	KUGLELEJE 6206 2RS KUGELLAGER 6206 2RS	BALL BEARING 6206 2RS	1213-2124 1241-1503	2 2
19.	1601030	1	AFDÆKNING TOP ABDECKUNG OBEN	TOP COVER	1214-1326 1214-1329 1220-1322 1241-1205	2 2 4 8
20.	0624910	1	AFDÆKNING ABDECKUNG UT	COVERING		
21.	1601040	1	AFDÆKNING BUND ABDECKUNG UNTEN	BOTTOM COVER		
22.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
23.	0015170	2	SMØRENIPPEL AM8X1 SCHMIERNIPPEL AM8X1	GREASE NIPPLE AM8X1		
24.	1241-9926	1	SPÆNDESKIVE 60-75-0,3 SCHEIBE 60-75-0,3	WASHER 60-75-0,3		
25.	1241-9927	1	SPÆNDESKIVE 60-75-0,5 SCHEIBE 60-75-0,5	WASHER 60-75-0,5		

Fig. 9

Fig. 7
16
Nur bei Langloch
Only with long-hole
24
21
2
22
23
1
A
13
14
15
3
4
5
3
6
7
8
9
12
11
10
210 ± 0,2
8
9
21 ± 0,1
Ø13 H12 (+0,18 -0)

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0624680	1	TELLER HJUL MED NAV TELLERRAD MIT NABE	CROWN WHEEL WITH HUB SEPARATE		
2.	1603530	6	RIVEARM ZINKENTRAEGER RE.KPL.Z555	RAKE ARM	1213-4422 1220-4321 1241-2407	2 2 1
3.	0468740	2	KUGLELEJE RIKGL 6010 2RS D 625	GRV BALL BEAR		
4.	1255-7102	1	LÅSERING 80 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 80 MM INNEN	SNAP RING 80 MM INNER		
5.	0624750	1	AFSTANDSRING DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH		
6.	0623860	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
7.	0624190	1	HÅNDTAG HEBEL GSW	LEVER		
8.	0623751	1	SEGMENT M. BORING SEGMENT MIT BOHRUNG	SEGMENT W. HOLE	1251-3601 1251-5602 1251-7602	1 1 1
9.	0633750	1	HJUL HOLDER SV. RADHALTER GSW	WHEEL HOLDER		
10.	0645720	1	SMØRE SLANGE SCHMIERSCHLAUCH	GREASING TUBE		
11.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
12.	1424920	1	TRÆKFJEDER 2X18X40 GALV ZUGFEDER 2X18X40 GALV	TENSION SPRING 2X18X40 GALV		
13.	1241-9907	1	PASSKIVE 50-60-1,0 SCHEIBE 50-60-1,0	WASHER 50-60-1,0		
14.	1241-9906	1	PASSKIVE 50-60-0,5 SCHEIBE 50-60-0,5	WASHER 50-60-0,5		
15.	1241-9905	1	PASSKIVE 50-60-0,3 SCHEIBE 50-60-0,3	WASHER 50-60-0,3		
16.	0623920	1	PROP STOPFEN	PLUG		
21.	0673700	1	FJEDER HOLDER ZINKENHALTER ZN	TINE SUPPORT		
22.	0673721	1	FJEDER SPÆNDESTYKKE ZINKENKLEMMSTUECK ZN	TINE CLAMPING PIECE	1214-4226 1220-4321	1 1
23.	0673743	1	DOBBELT RIVEFJEDER DOPPELZINKEN	DOUBLE TINES		
24.	0608760	1	RIVE ARM ZINKENTRAEGER	TINE CARRIER		

Fig. 9.1

Fig. 7
16
13
14
15
2
3
4
1
B
Only longhole
Nur bei Langloch
Tightening torque 130 Nm
Anziehmoment 130 Nm
Aligned
Ausrichtung
B
24
21
22
23
20
A
5
3
6
7
8
10
9
12
11
210±0,2
8
9
21±0,1
Ø13H12

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	3560-025X	1	KRONE HJUL MED NAV SML. TELLERRAD MIT NABE SML.	CROWN WHEEL WITH HUB ASSY.		
2.	2560-022X	1	KRONEHJUL TELLERRAD	CROWNWHEEL		
3.	0468740	2	KUGLELEJE RIKGL 6010 2RS D 625	GRV BALL BEAR		
4.	2560-020X	1	NAV NABE	HUB	1219-0311	6
5.	0624750	1	AFSTANDSRING DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH		
6.	0623860	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
7.	0624190	1	HÅNDTAG HEBEL GSW	LEVER		
8.	0623751	1	SEGMENT M. BORING SEGMENT MIT BOHRUNG	SEGMENT W. HOLE	1251-3601 1251-5602 1251-7602	1 1 1
9.	0633750	1	HJUL HOLDER SV. RADHALTER GSW	WHEEL HOLDER		
10.	0645720	1	SMØRE SLANGE SCHMIERSCHLAUCH	GREASING TUBE		
11.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
12.	1424920	1	TRÆKFJEDER 2X18X40 GALV ZUGFEDER 2X18X40 GALV	TENSION SPRING 2X18X40 GALV		
13.	1241-9907	1	PASSKIVE 50-60-1,0 SCHEIBE 50-60-1,0	WASHER 50-60-1,0		
14.	1241-9906	1	PASSKIVE 50-60-0,5 SCHEIBE 50-60-0,5	WASHER 50-60-0,5		
15.	1241-9905	1	PASSKIVE 50-60-0,3 SCHEIBE 50-60-0,3	WASHER 50-60-0,3		
16.	0623920	1	PROP STOPFEN	PLUG		
20.	1603530	6	RIVEARM ZINKENTRAEGER RE.KPL.Z555	RAKE ARM	1213-4422 1220-4321 1241-2407	2 2 1
21.	0673700	1	FJEDER HOLDER ZINKENHALTER ZN	TINE SUPPORT		
22.	0673721	1	FJEDER SPÆNDESTYKKE ZINKENKLEMMSTUECK ZN	TINE CLAMPING PIECE	1214-4226 1220-4321	1 1
23.	0673743	1	DOBBELT RIVEFJEDER DOPPELZINKEN	DOUBLE TINES		
24.	0608760	1	RIVE ARM ZINKENTRAEGER	TINE CARRIER		

Fig. 10

Fig. 8
16
24
21
2
22
23
Nur bei Langloch
Only with long-hole
1
13 14 15
3
4
5
3
6
7
8
9
12
11 10
A
210 ± 0,2
8
9
21 ± 0,1
Ø13 H12 (+0,18 -0)

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0624680	1	TELLER HJUL MED NAV TELLERRAD MIT NABE	CROWN WHEEL WITH HUB SEPARATE		
2.	1603520	6	RIVEARM ZINKENTRAEGER LI.KPL.Z555	RAKE ARM	1213-4422 1220-4321 1241-2407	2 2 1
3.	0468740	2	KUGLELEJE RIKGL 6010 2RS D 625	GRV BALL BEAR		
4.	1255-7102	1	LÅSERING 80 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 80 MM INNEN	SNAP RING 80 MM INNER		
5.	0624750	1	AFSTANDSRING DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH		
6.	0623860	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
7.	0624190	1	HÅNDTAG HEBEL GSW	LEVER		
8.	0623751	1	SEGMENT M. BORING SEGMENT MIT BOHRUNG	SEGMENT W. HOLE	1251-3601 1251-5602 1251-7602	1 1 1
9.	0633750	1	HJUL HOLDER SV. RADHALTER GSW	WHEEL HOLDER		
10.	0645720	1	SMØRE SLANGE SCHMIERSCHLAUCH	GREASING TUBE		
11.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
12.	1424920	1	TRÆKFJEDER 2X18X40 GALV ZUGFEDER 2X18X40 GALV	TENSION SPRING 2X18X40 GALV		
13.	1241-9907	1	PASSKIVE 50-60-1,0 SCHEIBE 50-60-1,0	WASHER 50-60-1,0		
14.	1241-9906	1	PASSKIVE 50-60-0,5 SCHEIBE 50-60-0,5	WASHER 50-60-0,5		
15.	1241-9905	1	PASSKIVE 50-60-0,3 SCHEIBE 50-60-0,3	WASHER 50-60-0,3		
16.	0623920	1	PROP STOPFEN	PLUG		
21.	0673700	1	FJEDER HOLDER ZINKENHALTER ZN	TINE SUPPORT		
22.	0673721	1	FJEDER SPÆNDESTYKKE ZINKENKLEMMSTUECK ZN	TINE CLAMPING PIECE	1214-4226 1220-4321	1 1
23.	0673744	1	DOBBELT RIVEFJEDER DOPPELZINKEN	DOUBLE TINES		
24.	0608760	1	RIVE ARM ZINKENTRAEGER	TINE CARRIER		

Fig. 10.1

Fig. 8
16
13
14
15
2
B
3
4
1
Only longhole
Nur bei Langloch
Aligned
Ausrichtung
B
Tightening torque 130 Nm
Anziehmoment 130 Nm
24
21
20
22
23
A
5
3
6
7
8
9
12
11
10
210 ± 0,2
8
9
21 ± 0,1
Ø13 H12 (+0,18 -0)

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	3560-025X	1	KRONE HJUL MED NAV SML. TELLERRAD MIT NABE SML.	CROWN WHEEL WITH HUB ASSY.		
2.	2560-022X	1	KRONEHJUL TELLERRAD	CROWNWHEEL		
3.	0468740	2	KUGLELEJE RIKGL 6010 2RS D 625	GRV BALL BEAR		
4.	2560-020X	1	NAV NABE	HUB	1219-0311	6
5.	0624750	1	AFSTANDSRING DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH		
6.	0623860	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
7.	0624190	1	HÅNDTAG HEBEL GSW	LEVER		
8.	0623751	1	SEGMENT M. BORING SEGMENT MIT BOHRUNG	SEGMENT W. HOLE	1251-3601 1251-5602 1251-7602	1 1 1
9.	0633750	1	HJUL HOLDER SV. RADHALTER GSW	WHEEL HOLDER		
10.	0645720	1	SMØRE SLANGE SCHMIERSCHLAUCH	GREASING TUBE		
11.	1313-1103	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE		
12.	1424920	1	TRÆKFJEDER 2X18X40 GALV ZUGFEDER 2X18X40 GALV	TENSION SPRING 2X18X40 GALV		
13.	1241-9907	1	PASSKIVE 50-60-1,0 SCHEIBE 50-60-1,0	WASHER 50-60-1,0		
14.	1241-9906	1	PASSKIVE 50-60-0,5 SCHEIBE 50-60-0,5	WASHER 50-60-0,5		
15.	1241-9905	1	PASSKIVE 50-60-0,3 SCHEIBE 50-60-0,3	WASHER 50-60-0,3		
16.	0623920	1	PROP STOPFEN	PLUG		
20.	1603520	6	RIVEARM ZINKENTRAEGER LI.KPL.Z555	RAKE ARM	1213-4422 1220-4321 1241-2407	2 2 1
21.	0673700	1	FJEDER HOLDER ZINKENHALTER ZN	TINE SUPPORT		
22.	0673721	1	FJEDER SPÆNDESTYKKE ZINKENKLEMMSTUECK ZN	TINE CLAMPING PIECE	1214-4226 1220-4321	1 1
23.	0673744	1	DOBBELT RIVEFJEDER DOPPELZINKEN	DOUBLE TINES		
24.	0608760	1	RIVE ARM ZINKENTRAEGER	TINE CARRIER		

Fig. 11

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2520-012X	1	STØTTEHJUL 16X6,5-8 (6PR) STüTZRAD 16X6,5-8 (6PR)	SUPPORT WHEEL 16X6,5-8 (6PR)	1213-4224 1241-3509	1 1
1. 1	2520-307X	1	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STüTZRAD 16X6,5 (10PR)	SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)		
2.	0629131	1	HJULBØJLE SV RADBUEGEL GSW	WHEEL HOOP	1213-4322	2
3.	0659170	1	BESKYTTELSESKAPPE SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP		
4.	0659180	1	TÆTNINGSRING DICHTRING	PACKING RING		
15.	0618240	1	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE	WHEEL CAP		

Fig. 12

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2520-012X	1	STØTTEHJUL 16X6,5-8 (6PR) STüTZRAD 16X6,5-8 (6PR)	SUPPORT WHEEL 16X6,5-8 (6PR)	1213-4224 1241-3509	1 1
1. 1	2520-307X	1	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STüTZRAD 16X6,5 (10PR)	SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)		
2.	0629131	1	HJULBØJLE SV RADBUEGEL GSW	WHEEL HOOP	1213-4322	2
3.	0659170	1	BESKYTTELSESKAPPE SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP		
4.	0659180	1	TÆTNINGSRING DICHTRING	PACKING RING		
15.	0618240	1	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE	WHEEL CAP		

Fig. 13

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI

Fig. 14

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0624630	2	STØTTE F. SIKKERHEDSBØJLE SCHUTZBUEGELSTREBE	SAFETY FRAME SUPPO.	1215-2520 1220-2321 1241-1403	2 2 2
2.	1601080	2	BESKYTTELSES BØJLE SCHUTZBUEGEL	PROTECTION BAR		
3.	0623690	2	KLEMME BØJLE KLEMMBUEGEL	CLAMPING BRACKET	1214-2226 1220-2321 1241-1403	2 2 2
4.	0623660	2	KLEMME FOR SIKKERHEDSBØJLE SCHUTZBUEGELKLEMME	SAFETY FRAME CLAMP	1215-2520 1220-2321 1241-1403	1 1 1
5.	0624390	2	U-BØJLE BUEGELSCHRAUBE HRD	SCREW BRACKET	1220-2321 1241-1403	2 2

Fig. 15

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1601400	1	HOLDER BAG VENSTRE SV HALTER HI LI GSW	HOLDER REAR LEFT	1213-4224 1215-4328 1220-4321	2 1 3
2.	1601410	1	HOLDER BAG H@JRE SV HALTER HI RE GSW	HOLDER REAR RIGHT	1213-4224 1215-4328 1220-4321	2 1 3
3.	2560-003X	2	AFLEDNINGSBØJLE BAG V/H ABWEISBUEGEL HI LI/RE	DEFLECTOR		
4.	1601420	1	FORBINDELSESSTANG VERBINDUNGSROHR	CONNECTING PIPE		
5.	0661570	2	LASKE LASCHE	BRACKET	1214-3226 1220-3321	4 4
6.	2560-001X	1	AFLEDNINGSBØJLE FRONT V. ABWEISBUEGEL VO LI	DEFLECTOR FRONT LEFT	1214-3226 1220-3321	2 2
7.	2560-002X	1	AFLEDNINGSBØJLE FRONT H. ABWEISBUEGEL VO RE	DEFLECTOR FRONT RIGHT	1214-3226 1220-3321	2 2
8.	2520-183X	4	ADVARSELSSKILT WARNTAFEL ROSTFREI	WARNING SIGN		
9.	0635570	4	ADVARSELSFOLIE WARNFOLIE SELBSTKLEBEND	WARNING FOLIO		
10.	0661380	8	MELLEMLÆGSPLADE ZWISCHENPLATTE	INTERMEDIATE PLATE		
11.	1311-8648	8	RØRHOLDER ROHRSCHELLE	SUPPORT FOR TUBE	1215-2224 1220-2321	2 2
12.	0205530	2	REFLEKS RUECKSTRAHLER	REFLECTOR	1241-1405	1

Fig. 16

85	0	1650220a-05	1650220a Part05
84	0	1650220a-04	1650220a Part04
83	0	1650220a-03	1650220a Part03
82	0	1650220a-02	1650220a Part02
81	0	1650220a-01	1650220a Part01
8	1	1650220	Aufkleberbogen Sicherheit uni
7	1	0641420 (98.90-00.45)	Aufkleber Ein/Ausklappen
6	1	0653390 (98.77-00.14)	Aufkleber-Gewindestange
5	1	0299970 (55.00-00.4)	Abziehbild Schrb.nachziehen
4	2	PR80-7044	Z 555 Hydro 50mm
3	1	PR80-7002	JF-STOLL 50 mm
2	2	PR80-7000	JF-STOLL 80 mm
1	1	2600-816x	Typeskilt Z555 DH
OBJEKT	ANZAHL	BAUTEILNUMMER	BEZEICHNUNG
Stückliste			

Fig. 21

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1600760	2	CYLINDER - GRÅ HUBZYLINDER KPL		CYLINDER - GREY	

Fig. 22

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	0469260	1	KOBLINGSSTIK KUPPLUNGSSTECKER	COUPLER PLUG	
5.	0481440	1	SLANGE SCHLLEIT 6X2400 D 20066	HOSE PIPE	
6.	0461660	2	SLANGE SCHLLEIT 6X 650 D 20066	HOSE PIPE	
8.	0454730	1	JUSTERBAR T-FITTING EINSTELLBARE T-VERSCHRAUBUNG	ADJUSTABLE FITTING	
9.	0461650	1	SKOTFORSKRUNING GERADE SCHOTTVERSCHRAUBUNG	BULKHEAD FITTING	
10.	0629120	2	DYSE Ø0,7 BLENDE 0,7	ORIFICE	
11.	1241-3506	2	SPÆNDESKIVE 15-28-3 SCHEIBE 15-28-3	WASHER 15-28-3	

Fig. 40

WALTERSCHEID
für Kunde
for customer
pour client
Stoll
Gelenkwelle
PTO drive shaft
Transmission
W2200-SC15-1310-K33B
Kunden - Zeichnungs-Nr.
Customer drawing no.
Réf. du plan client
98.85 -11
Bestell-Nr.
Part no.
Référence
183124
Maschinenart
Machine
Machine
Zeichnungs-Nr.
Drawing no.
Réf. du plan
12484
Datum
Date
Date
21.08.1990
Type
Type
Type
062874 0
1
2
3
4
5
11
12
13
21
22
23
24
25
26
27
51
52
53
54
55

Fig. 40

98.85-11 0628740

Positions-Nr. Item Repère	Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Réf. du plan	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	
1	183124	12484	1	W2200-SC15-1310-K33B	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	0628740
2	325115		1	WH2200-SC15-1240	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	0473080
3	183125		1	WH2200-SC15-1235-K33B	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	0473170
4	368366	85.102	1	SCH15-A 1300-RP6-K	Äußere Schutzhälfte Schutzrohr 160 mm kürzen Schutztrichter 1 Rippe(n) kürzen	Outer guard half Shorten guard tube by 160 mm Shorten guard cone by 1 rib(s)	0473100
5	185503	85.101	1	SCH15-J 1300-RP12-K	Innere Schutzhälfte Schutzrohr 160 mm kürzen Schutztrichter 5 Rippe(n) kürzen	Inner guard half Shorten guard tube by 160 mm Shorten guard cone by 5 rib(s)	0473110
11	041049	20.10.00	1	AG2200-1 3/8"(6)	Aufsteckgabel komplett	Quick-disconnect yoke complete	0422920
12	339107	agraset 101	1		Schiebestift komplett	Quick-disconnect pin complete	0446750
13	358646	55.198.03	1	K33B-2200-1 3/8"(6)ZV; M=750Nm	Sternratsche komplett; drehsinnunabhängig	Radial pin clutch complete; independent of direction of rotation	0473140
21	044439	20.00.00	2		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	0422910
22	084099	63.27.00	2	M8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	0015230
23	041065	20.11.00	1	RG2200-0v	Rillengabel	Inboard yoke	0429490
24	020614	61.05.04	2	DIN1481-10x65	Spannstift	Spring type straight pin	0099030
25	048203	75.11.16	1	0v-1200	Profilrohr	Profile tube	0443300
26	081873	75.15.16	1	1-1195	Profilrohr	Profile tube	0443310
27	041068	20.12.00	1	RG2200-1	Rillengabel	Inboard yoke	0443320
51	365345	85.15.05	1	n= RP5	Schutztrichter mit Schraube; n= Rippenanzahl	Guard cone with screw; n= No. of ribs	0460760
52	365305	60.15.00	2	4x10	Schraube	Screw	0471260
53	087279	82.83.06	2		Gleitring	Bearing ring	0433410
54	365347	85.15.07	1	n= RP7	Schutztrichter mit Schraube; n= Rippenanzahl	Guard cone with screw; n= No. of ribs	0473130
55	044321	82.36.03	1		Haltekette	Safety chain	0401200

Fig. 80

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1315-0232	1	GEAR SCHWADGETRIEBE	SWATH	
2.	2560-009X	1	ADAPTER RING ADAPTERRING	ADAPTER RING	
100.	4500-0082	1	REDUKTIONSGEAR REDUZIERGETRIEBE	REDUCER	

Fig. 81

Arrangement of the discs
at the rear mounting.
Anordnung der Scheiben
98.91-61-00.7 (1602040)
bei Montage hinten.
5
12
1
2
8
(10 as a spring-mounted column)
(10 Stck als Federsäule montiert)
9
3
13
14
32 Setting gauge
32 Einstellmass
(880 bis 1180)
6
Arrangement of the discs
at the front mounting.
Anordnung der Scheiben
98.91-61-00.7 (1602040)
bei Montage vorn.

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1602020	2	LASKE LASCHE	BRACKET	
2.	1602060	2	KLEMME SCHELLE	CLIP	
3.	1602050	2	BØSNING HUELSE LG 29	SLEEVE	
5.	1602070	1	YDERR@R AUSSENROHR GSW	OUTER TUBE	
6.	1602080	1	INDERR@R INNENROHR GSW	INNER TUBE	
8.	1417580	20	TALLERKENFJEDER TELLERFED 18,8X10,2X0,25	DISC SPRING	
9.	1417960	2	TRYKFJEDER DRUCKFEDER 5X30X41	PRESSURE SPRING	
12.	1214-3426	2	STÅLSKRUE M10-120 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M10-120	STEEL SCREW M10-120	
13.	1241-2408	2	SPÆNDESKIVE 10,5-30-2,5 SCHEIBE 10,5-30-2,5	WASHER 10,5-30-2,5	
14.	1220-3321	2	NYLOC MØTRIK M10 NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10	
100.	1600550	1	STØDDÆMPER SAML STOSSDAEMPFER KPL	SHOCK ABSORBER	

Fig. 82

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	4500-0033	1	ANTIVIKLINGSUDSTYR		WINDING PROTECTION CAP	
			WICKELSCHUTZKAPPE			

Fig. 83

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	4500-0034	24	TAND BESKYTTELSE ZINKENSICHERUNG		PRONG PROTECTION	

Fig. 84

Nennspannung 12 V
Rated voltage 12 V

schematische Darstellung
schematic representation

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	0655190	1	HOVEDLEDNING 6 LEDER HAUPTKABEL 6 ADRIG	MAINS 6 CORES		
2.	0655200	1	MELLEM KABEL ZWISCHENKABEL HINTEN 4 ADRIG	INTERMEDIATE CABLE		
3.	0655210	1	MELLEM KABEL ZWISCHENKABEL HINTEN 4 ADRIG	INTERMEDIATE CABLE		
4.	0654990	1	MELLEMKABEL ZWISCHENKABEL	INTERMEDIATE CABLE		
5.	0407220	1	HANSTIK STECKER 7POLIG	QUICK RELEASE		
7.	0654950	2	POSITIONSLYGTE POSITIONSLEUCHTE	SIDE LIGHT	1220-1122 1241-1405 1242-9021	2 2 2
8.	0484340	2	SOFITTE SOFITTE 12V 5W	SOFFIT		
10.	0652510	1	TRE-RUM-LYGTE H. DREIKAMMERLEUCHTE RECHTS	THREE-ROOM-LAMP RIGHT	1220-1122 1241-1405 1242-9021	2 2 2
11.	0652480	1	TRE-RUM-LYGTE V. DREIKAMMERLEUCHTE LINKS	THREE-ROOM-LAMP LEFT	1220-1122 1241-1405 1242-9021	2 2 2
12.	0652540	2	KUGLE PÆRE BAGLYGTE KUGELBIRNE SCHLUSSLICHT	BALL LAMP TAILLIGHT		
14.	0652520	4	KUGLE PÆRE (BLINK/BREMSE) KUGELBIRNE (BLINK/BREMS)	BALL LAMP (BLINKER/BRAKE)		
15.	0652490	1	RESERVE-LYGTEGLAS V. ERSATZHAUBE LINKS	REPLACEMENT COVER LEFT		
16.	0652500	1	RESERVE-LYGTEGLAS H. ERSATZHAUBE RECHTS	REPLACEMENT COVER RIGHT		
17.	0654960	1	RESERVE-LYGTEGLAS POSITIONLYGT ERSATZHAUBE POSITIONSL.	REPLACEMENT COVER/SIDE LIGHT		
37.	1401140	8	KABELHOLDER SELVKLÆBENDE CORD-CLIPS SELBSTKLEBEND	CORD-CLIP		
38.	0464760	3	KABELBINDER KABELBINDER 9X120	CABLE TIE		
39.	0411160	4	KABELBINDER KABELBINDER 9X430	CABLE TIE		
40.	1408420	1	MONTERINGSVEJLEDNING ANBAUANLEITUNG A 1346	MOUNTING INSTRUCTIONS		
100.	4500-0016	1	BELYSNINGSSYSTEM KOMPLET BELEUCHTUNGSANLAGE KPL	LIGHTNING SYSTEM COMPLETE		

Fig. 85

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1607970	1	STOPKLODS SV. ANSCHLAG GSW.	STOP WELDED	
2.	1606270	1	FJEDER HOLDER FEDERHALTER	SPRING HOLDER	
3.	1214-4330	1	STÅLSKRUE M 12-90 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M 12-90	STEEL SCREW M 12-90	
4.	1220-4622	7	FLANGEMØTRIK M12 MUTTER MIT BUND M12	SLEEVE NUT M12	
5.	0689550	2	TRÆK FJEDER ZUGFEDER	TENSION SPRING	
6.	1392-0110	2	ØJEBOLT M12-123 AUGENBOLZEN M12-123	EYE BOLT M12-123	
9.	1613750	2	BØJLESKRUE M12*44*60 BÜGELSCHRAUBE	U-SCREW M12*44*60	
10.	1606220	1	MONTERINGSVEJLEDNING ANBAUANLEITUNG A 1726	MOUNTING INSTRUCTIONS	
15.	1643470	1	FJEDER HOLDER ALTERNATIV FEDERHALTER ALTERNATIV	SPRING HOLDER ALTERNATIVE	
16.	1219-0255	2	UNBRACOSKRUE M16-60 INNENSECHSKANTSCHR. M16-60	ALLEN SCREW M16-60	
20.	1638790	1	MONTERINGSVEJLEDNING ANBAUANLEITUNG A 1737	MOUNTING INSTRUCTIONS	
21.	1638750	2	FORLÆNGER VERLäNGERUNG 3-P-BOCK	EXTENSIONER	
25.	1214-4426	2	STÅLSKRUE M12-120 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-120	STEEL SCREW M12-120	
26.	1214-4322	2	STÅLSKRUE M12-70 KV 8.8 STAHLSECHSKANTSCHR.M12-70 Q8.8	STEEL SCREW M12-70 Q 8.8	
27.	1220-4321	4	NYLOC MØTRIK M12 NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12	
30.	1643460	1	MONTERINGSVEJLEDNING ANBAUANLEITUNG A 1742	MOUNTING INSTRUCTIONS	
100.	4500-0060	1	STEJLSKRÅNINGSUDSTYR KPL. STEILHANGAUSRUESTUNG	STEEP SLOPE EQUIPMENT	

Fig. 86

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES
Langlochadapter
50,51
52,53,54,55
Kettenoberlenker
Kettenoberlenker nur bei
Arbeitsfahrt verwenden
Bei Transportfahrt muß der starre
Oberlenker verwendet werden
9
11
32
35
33
34
31
30
17,18
3,16,19
8
5
2
17,18
7
6
14,19
1
15,19

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1633100	1	TALLERKEN PLATTE	PLATE	
2.	1632880	1	BØSNING ABSTECKBUCHSE	BUSH	
3.	1632890	1	AFSTANDSR@R DISTANZROHR	SPACER	
5.	1632900	1	STIKHOLDER ABSTECKHALTER	CONNECTING HOLDER	
6.	1632930	1	DREJEKONSOL SCHWENKHALTER	SWIVEL HOLDER	
7.	1632960	1	HJULBØJLE RADBUEGEL	WHEEL HOOP	
8.	1632990	1	STIKBØSNING/STOPKLODS ABSTECKBUCHSE/ANSCHLAG	CONNECTING BUSH/STOP	
9.	1626020	1	KÆDE RUNDSTAHLKETTE DIN 5685	LINK CHAIN	
10.	1619891	1	MONTAGE VEJLEDNING ANBAUANLEITUNG	CONSTRUCTION GUIDANCE	
11.	0127330	1	BOLT STECKBOLZEN KPL	HITCH PIN	
12.	1633010	1	MONTAGE VEJLEDNING ST@TTEHJUL ANBAUANLEITUNG STUETZRAD	MAN. INSTRUCTIONS SUP. WHEEL	
14.	1214-4426	4	STÅLSKRUE M12-120 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-120	STEEL SCREW M12-120	
15.	1214-4326	2	STÅLSKRUE M12-80 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-80	STEEL SCREW M12-80	
16.	1214-4422	1	STÅLSKRUE M12-100 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-100	STEEL SCREW M12-100	
17.	1214-3322	2	STÅLSKRUE M10-70 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M10-70	STEEL SCREW M10-70	
18.	1220-3321	2	NYLOC MØTRIK M10 NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10	
19.	1220-4321	7	NYLOC MØTRIK M12 NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12	
20.	1633130	2	GLIDELEJE GLWFM-434660-16	SLEEVE BEARING	
30.	0659170	1	BESKYTTELSESKAPPE SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP	
31.	0659180	1	TÆTNINGSRING DICHTRING	PACKING RING	
32.	0658460	1	STØTTEHJUL 16X6.50-8 STUETZRAD 16X6.50-8	SUPPORT WHEEL	
33.	1241-3509	1	SPÆNDESKIVE 13-37-3 SCHEIBE 13-37-3	WASHER 13-37-3	
34.	1213-4224	1	STÅLSÆTSKRUE M12-25 ST. SETSCHRAUBE M12-25	STEEL SET SCREW M12-25	
35.	0618240	1	DÆKSEL ABSCHLUSSKAPPE	WHEEL CAP	
47.	0299970	1	TRANSFER EFTERSPÆND ABZIEHBILD SCHRB.NACHZIEH	DECAL	
50.	0661940	1	BOLT BOLZEN KPL	PIN	
51.	1241-6605	2	SPÆNDESKIVE 26-40-4 SCHEIBE 26-40-4	WASHER 26-40-4	

Fig. 86

TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES
Langlochadapter
50,51
52,53,54,55
Kettenoberlenker
Kettenoberlenker nur bei
Arbeitsfahrt verwenden
Bei Transportfahrt muß der starre
Oberlenker verwendet werden
9
11
32
35
33
34
31
30
17,18
3,16,19
8
5
2
17,18
7
6
14,19
1
15,19

TILBEHØR, ZUBEHOR, ACCESSORIES

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
52.	0688330	1	PLADE AUFNAHME	MOUNTING BRACKET	
53.	1214-6422	2	STÅLSKRUE M20-100 STHALSECHSKANTSCHRAUBE M20-100	STEEL SCREW M20-100	
54.	0688380	2	BØSNING BUCHSE	BUSH	
55.	1220-6321	2	NYLOC MØTRIK M20 NYLOC MUTTER M20	NYLOC NUT M20	
100.	1632861	1	STØTTEHJUL SVINGBART STUETZRAD SCHWENKBAR	SUPPORT WHEEL SWIVELING	